



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.1/35/L.32/Rev.1
20 November 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать пятая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 44 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ ДЕСЯТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

Алжир, Аргентина, Бангладеш, Бразилия, Венесуэла,
Гайана, Гана, Германская Демократическая Республика,
Египет, Заир, Индия, Индонезия, Катар, Кипр, Конго,
Куба, Мали, Мексика, Нигерия, Пакистан, Перу, Румыния,
Сенегал, Судан, Шри Ланка, Эквадор, Югославия и
Ямайка: пересмотренный проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев осуществление рекомендаций и решений, принятых на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению,

ссылаясь на свои резолюции S-10/2 от 30 июня 1978 года и 34/83 С от 11 декабря 1979 года,

учитывая, что всеобщее и полное разоружение признано в качестве неотложной и наиболее насущной задачи, стоящей перед международным сообществом, и что для всех народов мира успех переговоров по разоружению представляет жизненно важный интерес,

считая настоятельно необходимым достичь подлинного прогресса на всех переговорах по вопросам разоружения,

вновь подтверждая, что Организация Объединенных Наций играет одну из центральных ролей и несет основную ответственность в области разоружения,

с удовлетворением отмечая, что в результате первой специальной сессии, посвященной разоружению, государства-члены активнее включились в усилия, нацеленные на приостановление гонки вооружений и осуществление процесса подлинного разоружения,

выражая также свое удовлетворение в связи с тем, что в осуществлении рекомендаций и решений первой специальной сессии, посвященной разоружению, были достигнуты первые результаты, главным образом, благодаря значительной активизации деятельности многостороннего механизма по вопросам разоружения,

будучи, однако, глубоко озабочена продолжающейся гонкой вооружений и, в частности, гонкой ядерных вооружений, которая представляет собой растущую угрозу для международного мира и безопасности,

обращая внимание на задачи, поставленные в Декларации о втором Десятилетии разоружения, которые требуют активизации усилий в Комитете по разоружению и других соответствующих форумах,

подчеркивая необходимость содействия развитию, укреплению и активизации международного сотрудничества, направленного на достижение всеобщего и полного разоружения, как это было определено Генеральной Ассамблеей на ее первой специальной сессии, посвященной разоружению,

с озабоченностью отмечая отсутствие реального прогресса в осуществлении мер, изложенных в Программе действий, содержащейся в Заключительном документе первой специальной сессии, посвященной разоружению,

1. выражает глубокую озабоченность в связи с продолжающейся гонкой вооружений и, в частности, гонкой ядерных вооружений, и в связи с постоянным ростом военных бюджетов, которые имеют отрицательные последствия и представляют собой растущую угрозу для международного мира и безопасности, а также беспрепятственного развития стран, в частности развивающихся стран;

2. настоятельно призывает все государства, в частности ядерные государства, и другие крупные военные державы, немедленно принять меры, ведущие к эффективному приостановлению и обращению вспять гонки вооружений и разоружению;

3. настоятельно призывает их также активизировать свои усилия, с тем чтобы успешно завершить проводимые в настоящее время в Комитете по разоружению и других международных форумах переговоры или провести переговоры о заключении эффективных международных соглашений в соответствии с первоочередными задачами Программы действий, изложенной в разделе III Заключительного документа первой специальной сессии, посвященной разоружению;

4. рекомендует Комитету по разоружению сосредоточить свое внимание на основных и первоочередных пунктах его повестки дня с целью достижения ощутимых результатов;

5. выражает свое убеждение в том, что одним из наиболее важных вкладов в подготовку специальной сессии по разоружению, которая состоится в 1982 году, явится достижение реального прогресса в деле осуществления Программы действий;

/...

6. призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые имеют или могут иметь отрицательные последствия для осуществления соответствующих рекомендаций и решений первой специальной сессии, посвященной разоружению;

7. предлагает всем государствам, которые участвуют в переговорах по вопросам разоружения или ограничения вооружений вне пределов системы Организации Объединенных Наций, информировать Генеральную Ассамблею и Комитет по разоружению о результатах этих переговоров согласно соответствующим положениям Заключительного документа первой специальной сессии, посвященной разоружению;

8. призывает также государства, которые участвуют в переговорах по вопросам разоружения или ограничения вооружений вне пределов системы Организации Объединенных Наций, осуществить достигнутые результаты, с тем чтобы создать благоприятные условия для дальнейшего прогресса;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня тридцать шестой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление рекомендаций и решений первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению".
